

U ovoj vježbi/vežbi nalazi se dvanaest primjera/primeri s interneta, iz različitih medija i s društvenih mreža.

- a) **Ispravite gramatičke i pravopisne greške**
- b) **Napišite rečenice u kojima ćete brojeve ispisati riječima/rečima**
- c) **Dobrovoljno (freiwillig): Prevedite rečenice na ruski**

1. subota, 03. maj 2014

subota, 3. maj 2014. (trećeg maja/svibnja/petog (mjeseca) dvije/dve hiljade/tisuće četrnaeste (godine)) – *Punkt nach dem Jahr*

Objavljeno 02.05.2014 (VoA – Glas Amerike)

objavljeno 02. 05. 2014. (drugog...) - *Punkt nach dem Jahr*

2. Regionalna policija u Odesi tvrdi da je poginulo 37 ljudi. Isti izvor navodi da su 200 ljudi ranjeni. (Blic)

... Isti izvor navodi da **je** 200 (dvjesto/dvjesta / dvesto/dvesta) ljudi ranjeno.

3. Inace ovih deset ljudi su apsolutno nenaoružani civili koji su stali na put da zaustave transportere. (Komentar na vest na B92)

Inače, ovih deset ljudi su apsolutno nenaoružani civili... (*nur Rechtschreibung; Kongruenz – „su“ – ist in Ordnung; Bezug auf „nenaoružani civili“, nicht auf „deset ljudi“*)

4. Istrčao maraton za 2m40s, sad sam glavni u 50+. (Twitter)

Istrčao sam maraton za **2 min.** (dvije minute / dva minuta) i **40 s./sek.** (četrdeset sekundi)...
(2 m = dva metra)

5. Objavljeno od tacno.net dana Svibanj 3, 2014 (tacno.net)

Objavljeno **na** (portalu) tacno.net (tačno.net) / Ili: Objavio portal... / (dana) **3.** (trećeg) **svibnja** (maja, petog), **2014.** (dvije/dve hiljade/tisuće četrnaeste (godine)) – *Folgen der automatischen Übersetzung der englischsprachigen Angaben der Quelle und des Datums („submitted by...“)*

6. Za HDZ glasali mnogo mrtvih glasača s nepostojećih adresa. (Slobodna Dalmacija; edited)

Za HDZ (je) glasalo ... (Im Titel einer Nachricht ist es üblich, das Hilfsverb wegzulassen)

7. Njih troje su 15. februara došli da bi tražili najosnovnije - pravo na život i redovan obrok! (Vijesti)

Njih troje **je** 15. (petnaestog) februara/veljače/drugog **došlo** da traži...

8. Poginuli dvojica državljana Srbije. (svet.rs; edited)
Poginula (su) dvojica...
9. Četiri pripadnika službe sigurnosti su poginula, a još četvero su ranjeni u dva napada naoružane skupine u Tunisu. (balkans.aljazeera.net; edited)
... a još četvero / četvero **je ranjeno** ...
10. Trojica pretukli čoveka. (Blic)
trojica (su) **pretukla** čovjeka/čoveka
11. Ovako razmišlja dijete iz 5-og razreda OŠ. o svojoj Hrvatskoj (braniteljski-portal.hr)
... dijete/dete iz 5. razreda (petog razreda) OŠ (osnovne škole)...
12. Kako užasna koincidencija, da Srpska Nova Godina počinje na zao dan, petak 13-i pa još i januar presudne 2012 za čovečanstvo! Ova 2012-a će za Srbe i Srbiju biti sigurno pogubna i razarajuća, jer je loše znamenje. (Blog „Bašta Balkana“)
... da **srpska „Nova godina“**... (der 14. 1. ist kein offizieller Anfang eines Kalenderjahres → Anführungszeichen),
petak **13.** (der Punkt ersetzt die Endung; petak trinaesti)
pa je još i januar presudne **2012.** (Punkt nach dem Jahr; dvije/dve hiljade/tisuće dvanaeste (godine)) za čovječanstvo/čovečanstvo.
Ova **2012.** (der Punkt ersetzt die Endung; dvije/dve hiljade/tisuće dvanaesta (godina) – Nominativ!) će za Srbe...